



Office of the
CityClerk

投票 ガイド

LA CITY *Votes!*

情報入手。関与。権限付与。

Los Angeles 市
市書記事務局

@LACityClerk



Office of the
CityClerk

私達はあなたとパートナーになりたいです！

市書記のアウトリーチチームを次のイベントにお呼びください！市書記は、有権者への働きかけと市民教育サービスを実施します。私たちは下記ができます：



有権者登録
テーブルを主催



教室での
プレゼンテーション



市民参加のワーク
ショップの実施



学校での模擬選挙の
実施



あなたのチームが有権
者登録の斡旋ができる
ようにトレーニング！



提供
選挙
資料

言語補助がご利用いただけます：

English, Español, Հայերեն, 中語, हिन्दी, 日本語,
فارسی, ગાભાઈ, 한국어, РУССКИЙ, Tagalog, Tiếng,
Tiếng Việt

アウトリーチチームに下記までご連絡下さい
clerk.outreach@lacity.org

書記サービス



クレームの請求



パスポート



ビジネス改善地区
(BIDS)



アーカイブと
記録管理



アウトリーチ
と市民教育



議会ファイル
管理



近隣協議会選挙と
資金



市会候補者と州民発案、
リコールと住民投票の
請願書の提出

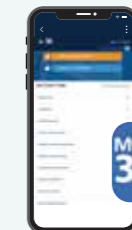
市書記事務局

Holly L. Wolcott, City Clerk
Petty F. Santos, Executive Officer
Jinny Pak, Election Division Manager

市書記事務局 選挙部門

555 Ramirez Street, Space 300
Los Angeles, CA 90012
(213) 978-0444 | (888) 873-1000
(800) 994-8683 (多言語ホットライン)
clerk.election@lacity.org (Eメール)
clerk.lacity.gov/elections (ウェブ)

市のサービス



下記のサービスについてサポートが必要ですか？
311に電話する、又はアプリをダウンロード

- レクリエーション&公園
- 街路修理
- 公安
- ごみ、電力、水

詳細については下記までお問い合わせ下さい。
clerk.lacity.gov 又は 電話 (213) 978-1133



有権者登録を してください

スキャンをして：登録、確認、
又は有権者登録の更新

もし以下ならば、有権者登録をして
ください：

- 米国市民
- 選挙日、又はそれ以前に18歳以上
- 重罰の服役中でない
(州仮釈放中の人は有権者登録、
そして投票が出来ます!)
- 現在、裁判所によって投票する
能力がないと判断されていない

米国市民で16又は17歳であれば、
事前登録して、18歳になった時に
投票出来るよう準備して下さい。

次の場合は、有権者登録を更新してく
ださい：

- 引っ越した
- 名前を変更した
- 支持政党を
変更した
- 言語設定を更新
したい場合



有権者登録期限までに登録された
全ての有効なCAの有権者には、
郵便投票用紙が送付されます。

郵便投票を活用しましょう！

- 便利です
- ゆっくり投票用紙に印を付けてください
- 「投票しました」ステッカーと返信用
封筒が含まれています

郵便投票用紙を送り返す3つの方法*



返送*
送料不要

公式投票
ドロップ
ボックス

投票センター
の投票
ボックス

*承認されるには、選挙日までに消印が押さ
れており、7日以内に受領される必要があ
ります。

直接投票も可能

- 長い待ち時間を避け、早期投票
- LA郡のどの投票センターでも投票可能
- 11日間の直接投票

最寄りの投票センターと開館時間
はLAVOTE.govでお探し下さい

準備をして、最新情報入手して下さい。

- ✓ メールボックスを**チェック**して
下さい。
- 🔦 有権者登録を**確認**して下さい
- 📅 **計画を立てて**、最寄りの公式
投票ボックス、投票センターを
見つけて下さい。
- 🕒 投票用紙の選択には、サンプルの
投票用紙と有権者情報パンフレットを
参照して下さい。

どうすれば投票を促進すること
ができますか？

✓ **カレンダーに印を付けてください。**
選挙日と早期投票開始日の
リマインダーを設定しましょう。

🗨️ ソーシャルメディアに**投稿**する、
または@LACityClerkからの
投稿を共有する。

地元の代表者に投票することを
お勧めします。

友人や家族の有権者登録/更新
の**手助け**をしたり、投票セン
ター訪問、又は投票した郵便
投票用紙を投函したりして
ください！



地元の選挙での投票はあなたにどのよ
うな影響を与えますか？

- 地元の選挙は市政府の誰があなたを
代表するかに影響します。
- 市会選挙は偶数年ごとに行われま
す。選挙には、市長、市会計監査官、
市検事、市議会区、LAUSD 役員会
役員が含まれます。
- 地元で選出された役人は、あなたや
あなたの愛する人たちへの日常サー
ビスに影響を与える市のリソースの
割り当て方法に影響を与えます。
それは：



公安



清潔で、安全で
明るい街路



住宅および教育
サービス



図書館、レクリエ
ーションおよび
公園サービス



水と電気の供給



空港と交通機関